

<TOPに戻るには ←を押してください>

用語の順番はあいうえお順です。

海外縫製用語 (生地評価測定)

日本語	ローマ字	英語	中国語	中国語 (ピンイン)	解説、図解
Japanese	the Roman alphabet	English	中文	zhongwen pinyin	
汗堅牢度	ase kenroudo	color fastness to perspiration	汗漬牢度	Hànzī láo dù	
移染	isen	migration	色移	Sè yí	
汚染	osen	staining	汚染	Wūrǎn	
滑脱抵抗力	katudatu teikouryoku	resistance to slippage of yarn in woven fabrics	针脚脱落的强力	Zhēnjiǎo tuōluò de qiánglì	
収縮率	shushukuritu	shrinkage	收缩率	Shōsūsuō lǜ	
スナッグ	sunaggu	snag	抽丝线现象	Chōu sī xiàn xiàng	
寸法変化率	sunpou henkaritu	dimensional change	尺寸变化率	Chǐ cùn biànhuà lǜ	
染色	senshoku	dyeing	染色	Rǎnsè	
染色堅牢度	senshoku kenroudo	color fastness	染色牢度	Rǎnsè láo dù	
洗濯堅牢度	sentaku kenroudo	color fastness to washing	耐洗牢度	Nàixǐ láo dù	
耐光堅牢度	taikou kenroudo	color fastness to light	耐光牢度	Nàiguāng láo dù	
ドライクリーニング堅牢度	dorai kuriningu kenroudo	color fastness to dry-cleaning	干洗牢度	Gǎnxǐ láo dù	
縫目滑脱	nuime katudatu	slippage of yarn in woven fabric at seam	针脚脱落	Zhēnjiǎo tuōluò	
縫目強さ	nuime tuyosa	seam strength	针脚强力	Zhēnjiǎo qiánglì	
パイル保持性	pairu hojisei	pile retention	绒毛保持性	Róngmáo Bǎochí xìng	
撥水加工	hassui kakou	water repellent finish	不沾水加工	Bù zhān shuǐ jiāgōng	
破裂強度	haretu kyoudo	bursting strength	破裂強度	Pòlè Qiángdù	
引裂強度	hikisaki kyoudo	tear strength	撕裂強度	Sī liè qiángdù	
引張強度	hippari kyoudo	tension strength	拉伸強度	Lā shēn qiángdù	
ピリング	piringu	pilling	起球	Qǐ qiú	
変退色	hentaishoku	color change	变色	Biànsè	
ホルムアルデヒド	horumuarudehito	formaldehyde	甲醛	Jǐǎ quǎn	
摩擦	masatu	rubbing	摩擦	Mó cā	